Yverdon-Indoor

Yverdon-les-Bains
Samedi 11 et dimanche 12 février 2017

Bienvenue,

Le 27ème Yverdon-Indoor se déroulera dans la salle des Îles à Yverdon-les-Bains. Ses dimensions nous permettent d'installer 26 cibles pour un maximum de 104 archers. La compétition sera répartie sur deux séries, les samedi et dimanche après-midis.

Nous proposons cette année une navette gratuite entre la gare et la salle pour ceux qui désirent venir en train. Veuillez s.v.p. vous inscrire par mail (christoph.lehmann@quartesoft.ch) si vous êtes intéressé(e) par cette prestation.

Nous nous réjouissons de vous accueillir dans ce bel endroit.

Comme initié lors de la FITA des Bains 2006, les archères et archers qui battront un record individuel seront récompensés:

Record Suisse (ASTA)	fr 50.-
Record d' Europe (FITA)	fr 200.-
Record du Monde (FITA)	fr 500.-

Notre tournoi est également l'épreuve officielle du Championnat Vaudois Indoor 2017

Nous vous souhaitons de bons moments de tir et plein de succès.

Le comité d'organisation

Willkommen,

Der Bogenschützenverein Yverdon ist froh, Sie dieses Jahr zum 27. Mal in Yverdon-les-Bains für sein Indoor - Turnier zu empfangen.
Der Wettbewerb wird dieses Jahr wieder in der « Salle des Îles » Turnhalle stattfinden. Die Grösse des Saales wird uns erlauben, 26 Zielscheiben aufzustellen, und so bis zu 104 Schützen pro Start zu haben.

Dieses Jahr schlagen wir denjenigen, die mit dem Zug reisen möchten, einen Gratisbus vom Bahnhof bis zur Halle vor.

Schreiben Sie sich bitte bei (christoph.lehmann@quartesoft.ch) ein, wenn Sie sich dafür interessieren.

Wir freuen uns, Sie in diesem schönen Ort zu begrüssen.

Wie wir es in der FITA des Bains 2006 eingeführt haben, werden wir dieses Jahr Individuell-Rekorde belohnen:

Schweizer-Rekord (SBV)	fr 50.-
Europa-Rekord (FITA)	fr 200.-
Welt-Rekord (FITA)	fr 500.-

Unser Turnier dient ebenfalls als offizielle Waadländer Meisterschaft Indoor 2017

Wir wünschen Ihnen ein angenehmes Schiessen und Alles ins Gold!

Das Organisationskomitee

Association Vaudoise de Tir à l'Arc

www.avta-archery.com

Catégories, blasons et frais d'inscription

Kategorien, Zielscheiben und Startgeld

	Recurve	Compound	Barebow	Longbow	BowHunter	Inscription Startgeld
Piccolo U11 8-10	Ø 80 cm à 15 m	Ø 80 cm à 15 m	Ø 80 cm à 15 m	Ø 80 cm à 15 m	Ø 80 cm à 15 m	10.-
Mini U13 11-12	Ø 80 cm à 18 m	Ø 80 cm à 18 m	Ø 80 cm à 18 m	Ø 80 cm à 18 m	Ø 80 cm à 18 m	10.-
Jeunesse U15 13-14	Ø 60 cm	Ø 60 cm	Ø 60 cm	Ø 60 cm	Ø 60 cm	15.-
Cadet U18 15-17	Ø 40 cm tri-spot	tri-spot	Ø 40 cm	Ø 60 cm	Ø 60 cm	15.-
Junior U21 18-20	Ø 40 cm tri-spot	tri-spot	Ø 40 cm	Ø 60 cm	Ø 60 cm	20.-
Elite 21-49	Ø 40 cm tri-spot	tri-spot	Ø 40 cm	Ø 60 cm	Ø 60 cm	30.-
Vétéran > 49	Ø 40 cm tri-spot	tri-spot	Ø 40 cm	Ø 60 cm	Ø 60 cm	30.-

FONDS DU SPORT VAUDOIS

Remarques

Prix

Les trois premiers des catégories recevront un trophée

Blasons

De petites différences de teinte ou de centrage des blasons sont possibles et ne pourront faire l'objet de plainte ou de critique.

Clubs

Les clubs qui coachent des équipes (juniors p.ex.) sont priés de se présenter au greffe avec la liste complète des archers, les finances d'inscription et licences SwissArchery prêtes.

Habillement

Couleur blanche ou couleur du club. Chaussures avec semelle ne laissant pas de trace au sol.

Questions

pour toutes questions, veuillez vous adresser à:

mail:
christoph.lehmann@quartesoft.ch

tel:
079 688 14 76

Bemerkungen

Preise

Die drei Ersten der Kategorien erhalten ein Trophäe.

Scheiben

Die Zielscheiben können kleine Farb - und Zentrierungsunterschiede aufweisen, was den Organisatoren nicht vorgeworfen werden kann.

Clubs

Wir bitten die Clubs, die eine Mannschaft coachen (Junioren z.B.), eine Liste der Teilnehmer, die Startgelder und SwissArchery-Lizenzen für das Einschreiben vorzubereiten.

Kleidung

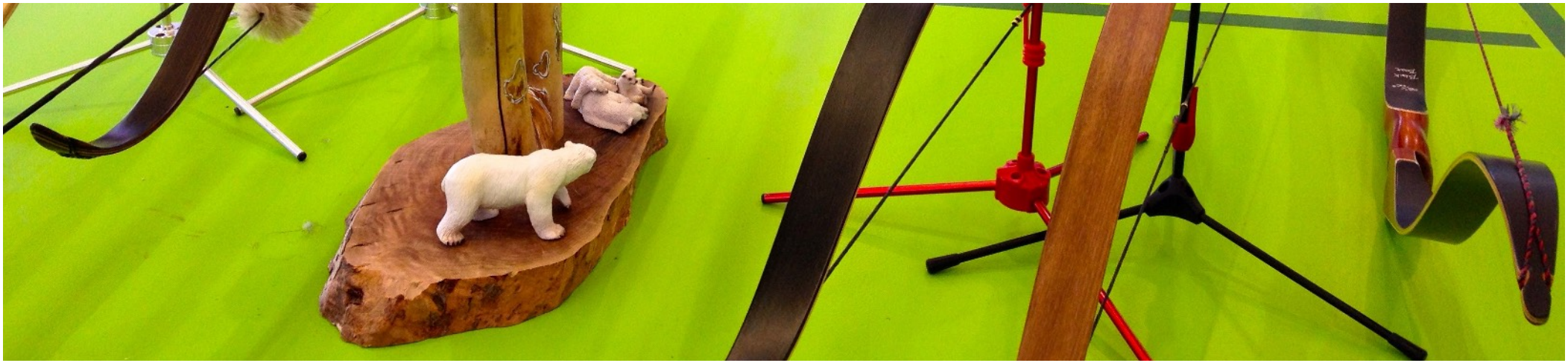
Weiss oder Clubfarbe. Sportschuhe die keine Spuren auf dem Hallenboden hinterlassen.

Fragen

wenn Sie Fragen haben, können Sie uns hier erreichen:

Mail: christoph.lehmann@quartesoft.ch

Telefon:
079 688 14 76



Plan d’accès

Salle Centre Sportif des Iles

Avenue des trois Lacs 1
1400 Yverdon-les-Bains

Sortie Yverdon Sud en direction de Orbe, Hôpital, Centre professionnel.

Parking gratuit.

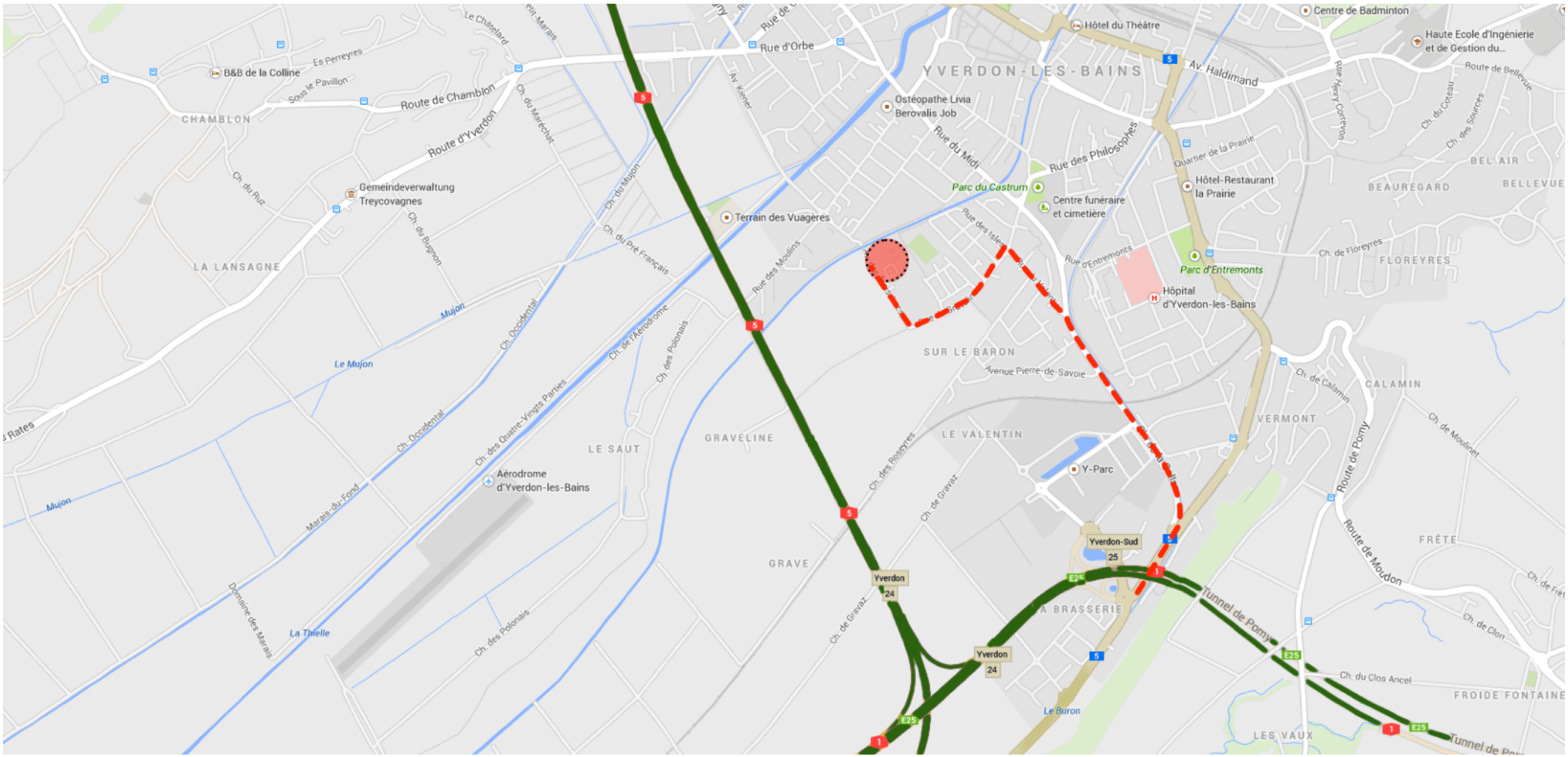
Zugangsplan

Salle Centre Sportif des Iles

Avenue des trois Lacs 1
1400 Yverdon-les-Bains

Ausfahrt Yverdon Sud, Richtung Orbe, Hôpital, Centre professionnel.

Parkplätze sind frei.



Le Programme

Samedi 11 février

Tir

2 x 30 flèches à 18 mètres
2 minutes par volée de 3 flèches

Groupe 1

Greffe	13 h 30
Echauffements	14 h 15
Début des tirs	15 h 00
Fin des tirs	18 h 00 env.

Das Programm

Samstag 11. Februar

Das Schiessen

2 x 30 Pfeile bei 18 Meter
2 Minuten für drei Pfeile

Gruppe 1

Einschreiben	13 h 30
Probepfeile	14 h 15
Schiessbeginn	15 h 00
Schiessende	18 h 00

Le Programme

Dimanche 12 février

Groupe 2

Greffe	11 h 45
Echauffements	12 h 30
Début des tirs	13 h 15
Fin des tirs	16 h 15
env.	

Remise des prix et verre de l'amitié	17 h 00
env.	

Das Programm

Sonntag 12. Februar

Gruppe 2

Einschreiben	11 h 45
Probepfeile	12 h 30
Schiessbeginn	13 h 15
Schiessende	16 h 15
ung.	

Preisverleihung und Apero	zirka 17 h 00

Strebel-Bogensport.ch

Le plus grand magasin spécialisé pour arc à poulies, recurves et instinctifs

FONDS DU SPORT VAUDOIS

ARCHERIE DU TALENT

Yverdon-les-Bains

Le Jury

Le jury est composé selon le règlement de la SwissArchery de:

- Christoph Lehmann, président de l'ACY
- Marc Winter, chef des tirs
- Raymond Paroz, Chef Arbitre
- un tireur désigné pour chaque série

Das Jury

Das Jury, laut der Vorschriften der SwissArchery, besteht aus:

- Christoph Lehmann, Präsident der ACY
- Marc Winter, Schiessleiter
- Raymond Paroz, Chefschiedsrichter
- ein Schütze, der für jede Serie gewählt wird

Strebel Bogensport

Le plus grand magasin spécialisé pour arc à poulies, recurves et instinctifs

- **Boutique en ligne**
- **Cours et leçons privées**
- **Événements pour groupe**
- **Salle de tir de 18 mètres**
- **Rayons fléchettes et arbalètes**

Du loisir au sport d'élite

Strebel Bogensport AG
Grabenhofstrasse 16
CH-6010 Kriens
T ++41 41 210 18 28
www.strebel-bogensport.ch
info@strebel-bogensport.ch

Mardi – Vendredi
8.30 - 12.00 / 13.30 - 18.00
Samedi 8.30 - 16.00

Restauration

Diverses collations seront en vente à la buvette.

Vestiaire et toilettes à disposition. L'Archers-Club Yverdon décline toute responsabilité en cas d'accident ou de vol.

Arbitres

Paroz
Baudin
Fontanella

Verpflegung

Zum trinken und essen wird am Ort verkauft.

Umkleidemöglichkeiten, Toiletten stehen zur Verfügung. Bei Unfall oder Diebstahl übernimmt der Bogenschützenverein Yverdon keine Verantwortung.

Schiedsrichter

Paroz
Baudin
Fontanella

ARCHERIE DU TALENT

Toute l'archerie traditionnelle en ligne et en magasin

Arcs et accessoires

Accessoires de l'archer

Cibles mousse et 3D SRT / McKenzie / AA / Delta

Fûts bois Port Orford

Tubes alu et carbone

Tout le matériel pour le montage de vos flèches

Couteaux, sacs et accessoires Wildsteer

Et bien plus encore sur :

www.archeriedutalent.ch

1040 ECHALLENS +41 (0) 79 603 86 40